

181C.4 FM 1436  
4-97 3

M784.02-69



ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

2

F

გრიგორ ჩხიკვაძე

# ს ვ ა ვ ი ლ ი

მალარი ხმისათვის

ფორტეპიანოს თანხლებით



Григорий ЧХИКВАДЗЕ

# Ц В Е Т О К

ДЛЯ ВЫСОКОГО ГОЛОСА

В сопровождении ф-пиано

Гео. Республиканская  
БИБЛИОТЕКА СССР  
им. Н. К. Крупской

14423

საქართველოს სსრ მუსიკალური ფონდი  
თ ბ ი ლ ი ს ი

Музыкальный фонд Грузинской ССР  
19 Т о к л и с и 48

Оригинальный экземпляр

781C.4



ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

# ყვავილი

ტექსტი და მუსიკა პრ. ჩხიკვაძისა  
რუსული თარგმანი ვ. ხმალაძისა

# ЦВЕТOK

Текст и музыка Гр. ЧХИКВАДЗЕ  
Перевод В. ХМАЛАДЗЕ



*Allegretto.*

*f* *poco a poco rit.* *e dim.*

*Andante cantabile.*

*mp* *p* *mp*

ქ- როხელ ვი- სი- ლე უს- ვი- ღი,  
 რა- ვა ყა- ნუ- იო ვი- დელ ა,

*cresc.* *cresc.*

ვერ ვი- ღვ მთ- უ- წვე- ტა- ვი; ბა- რის რა- წა- თი,  
 в пещ- ном са- ду о- на цве- ла; взор пле- ни- ла кра-

*dimin.* *dimin.*

მე- ვე- ბა, ვს- ვი- ვი- ვი- სი- ვი- ტა- ვი  
 სა- ი- ბა, სერ- დე დი- ნი- ნი- ა- რა- მატ,



*mf*

ბა- ვის ღა- ზა- თი, მძვ- ნე- ბა, აწ- ვინ შე- ე- სოს  
 ВЗОР пле- ни- ла кра- са е- ё сер- дце див- ный

*mf*

*Più mosso.*

ბე- ვს- ვო. *ten.* მუხს რომ მე ვი- უნ შე- ბა- ლე,  
 а- ро- мат. И с тех пор мне по- ко- я нет,

*ten.* *mf*

*Meno mosso.*

ვს- ვის ე- ვინ- ლე ხა- თუ- თაღ; მს- რომ შე- გე- გლე,  
 бьет- са сер- дце так тре- пет- ко. О, как лю- бил был я

*f*

მს- რომ ვინ- ხა- ლე- ალ- ლე მე- შე- თხ- ლის  
 О, как ле- ле- ал- ლე ес- либ- ე- на мо-

FM 1436  
3

ქ. ბიბლიოთეკის სტამბა  
 თბილისი, ვაჟა-ფშაველას ქუჩა  
 № 101  
 1957 წლის 10.10.57



ქართული  
საგარეო  
კულტურის  
ცენტრი

სა-  
ეი  
ჟუ-  
ბი  
თბილ.  
ლა!

ფა--  
ო,  
как  
ли-  
би-  
би-  
би

ფა-  
ო,  
как  
ле-  
ле-  
ла  
ა,  
-  
ბე-  
ли-  
ბ-  
о-  
на  
ფა  
სა-  
ბი-  
ბი-

თბილ.  
ლა!

*f*

*poco rall.*

*poco rall.*

*p*

Гос. Републ. Библиотека + ССР  
им. Н. К. Крупской

14423

ფასი 2 მან.  
Цены 2 руб.

პ/მგ. რედაქტორი ა. მშველიძე  
Отв. редактор А. Мшвѣлидзе

ტექნ. ხელმძღვ. პ. შიჩინაძე  
Тех. руководитель П. Шичинадзе

№ 555. ტირ. 1500. УБ02300.

Отпечатано в тип. „Заря Востока“ пр. Густавели, 42.